

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año V.- Número 1.153

SUSCRIPCIÓN (En la Isla al mes pras . . . 1'50
Resto de España . . . 1'50
Extranjero . . . 1'75)

Mahón martes 23 de Agosto de 1910

Redacción y Administración
Castillo, 25.- Teléfono, 123.

JUVENTUD REPUBLICANA

LA FIESTA DE LA BANDERA



Representante en Menorca.—Adrián y Marqués, Ciudadela.
Para encargos en Mahón, L. Pons Olivés, Comercio, 4.

OBRAS ESCOGIDAS

De venta en la «Tipografía Mahonesa», Castillo, 25.

	Ptas.
Luis Bonafoux.—Gotas de sangre	3'50
Agorin.—España	2'50
Felipe Trigo.—La bruta	3'50
Vulgariaciones históricas. (Artículos publicados en El País.)	1'50
Jacinto Benavente.—De sobremesa	3'50
Felipe Trigo.—Del frío al fuego	3'50
Alejandro Sux.—Caídas de rebelión	2'00
Manuel J. Sauri.—Dios no existe	2'00
G. Martínez Sierra.—Todo es uno y lo mismo	3'50
Juan Valera.—Crítica literaria	3'00
Eduardo Marquina.—Canciones del momento	3'50
E. Sibela.—Vida picaresca	2'00
Pérez Galdós.—El Caballero Encantado	3'00
Félix le Dantec.—La lucha universal	3'50
Enrique Lichemberg.—La Alemania Moderna	3'50
Alfredo Binet.—El alma y el cuerpo	3'50
Félix le Dantec.—Del hombre a la ciencia	3'50
L. de Lamnay.—La historia de la Tierra	3'50
H. Poincaré.—El valor de la ciencia	3'00
Eça de Queirox.—El Misterio de la Carretera de Cintra	3'50
Pío Baroja.—La ciudad de la Niebla	3'00
Antonio de Hoyos.—El Huerto del pecado	3'50
Joaquín Belda.—Saldo de almas	3'00
Mahilde Leras.—El país de Jesús	3'50
Fernando Mora.—Nieve	3'00
José M. Carretero.—El breviarío de Blanca Emeria	3'00
Américo Lugo.—A punto largo	3'50
Oscar Wilde.—S. Iomé	2'00
Eduardo Zamacois.—Teatro galante	3'50
Antonio Roldán.—Sobre el cieno (amores de un poeta y una ramera)	3'00
L. Antón del Olmet.—Hieles	3'00
Guerra Junqueiro.—La musa en ocios	2'00
José M. Salaverría.—Tierra Argentina	3'00
Jules Lemaitre.—Al margen de los libros viejos	3'50
Luis Morote.—La tierra de los guanaríes	3'50
Cecilia Camps.—Alma desnuda	3'00
A. Martínez Obvedilla.—Idilio trágico	3'00
Eça de Queirox.—La ilustre casa de Ramirez	3'50

LITERATURA CATALANA

Obras que se hallan de venta en la «Tipografía Mahonesa», Castillo, 25.

	Ptas.
JACINTO VERDAGUER.—Folklore	1'00
—Perlas del «Libre d'Amic e d'Amat», den Ramón Lluís	1'00
—Els pobres.—Els sants	1'00
—Colom.—Tenerife	1'00
—Eucarístiques (obra póstuma)	5'00
—Cantic dels Cantics.—Els Jardins de Salomó	1'00
—Al Cel	2'00
—La Mellor Corona	3'00
—Corpus Christi	1'50
—Discursos	2'00
—Rondalles	3'00
JUAN MARAGAL.—Elogi de la Poesia	1'00
—Poesies	2'00
—Enlla (poesies)	2'00
—La ropallia del dijous (dos vol.)	7'00
E. GUANYABENS.—Alades	2'00
ANDERSEN.—El Company de cami	1'50
POMPEU FABRA.—Silabari Catalá	1'00
JULOVELLA I LLITJANA.—La Xava (Novela)	3'00
SANTIAGO RUSINOL.—El Malt Crocic	1'00
—La Lletja	2'00
—L' Héroe	3'00

Impoible explicar debidamente el encanto, la hermosura que tienen todas las fiestas que organiza la Juventud Republicana. El entusiasmo de que están poseídos los jóvenes luchadores hace que pongan el cuidado más exquisito en la formación de los programas, cuidando los más pequeños detalles, a fin de que todo resulte acabado y público pueda encontrar al mismo tiempo que el recreo necesario, sana educación y se acostumbre a elevar su espíritu a las altas regiones del ideal. Y por otra parte hay que declarar que los esfuerzos que hacen los organizadores de estas fiestas se hallan luego compensados por el éxito que obtienen, por lo bien que secunda e público las iniciativas de la juventud. Lástima que a estas fiestas no puedan concurrir todos los que lo desearían a causa de no haber en esta ciudad locales bastante amplios para responder a las demandas que hay de localidades. El viernes se sortearon las localidades y el número de inscritos quintuplicaba al de las que se podían disponer. Será inútil por lo tanto decir que el teatro estaba el sábado brillantísimo y que no quedaba el más pequeño hueco, llenándose los palcos hasta rebosar y lo mismo la platea y el sitio destinado al público. Desde muchos años a esta parte se recuerdan muy pocas solemnidades como la llevada a cabo el sábado último en el Teatro Principal para celebrar la inauguración de la bandera de la Juventud Republicana. El teatro se había adornado con sencillez pero con gusto, si bien el mejor adorno lo constituían las caras alegres y hermosas de nuestras mujeres que convertían el salón en un jardín en el que abundaban las flores más expéndidas. A las nueve y media comenzó la fiesta con nuestro entusiasta himno *La Marsellesa*, cantado por el orfeón y escuchado de pie por todos los concurrentes y coronado al final por una ovación estruendosa. El coro fue interpretado con perfección, encargándose del sólo e inteligente aficionado don Diego Prats, cantándolo con la maestría a que nos tiene acostumbrados dando a las notas los matices vibrantes que requiere. Siguió una escogida colección de películas y terminó la primera parte el aplaudido ventrílocuo señor *Mirall*, presentándonos su *troupe* de muñecos que hicieron las delicias de la concurrencia. Después de comenzada la función entró en un palco el presidente de la Juventud Republicana señor Manent, siendo saludado su presencia con un aplauso nutridísimo como muestra de la satisfacción de todos los concurrentes por haber obtenido la libertad aquel mismo día, después de su detención llevada a cabo el miércoles anterior. La segunda parte estuvo dedicada toda entera al *bel canto* comenzando con el *Gloria al Arte*, interpretado magistralmente por el orfeón y la orquesta y muy bien dirigido, lo mismo que *La Marsellesa*, por el director de la sección filarmónica de la Juventud, don Bartolomé Palliser,

que tanto gusto y cuidado pone en su cometido. Siguiéron luego varias romanzas muy bien interpretadas por los inteligentes aficionados señores Llopis, López y García y una serenata original la música del aficionado señor Rudaveis y cantada por el señor Llopis. Al comienzo de la tercera parte se hizo la presentación de la hermosa bandera de la Juventud. Al izarla la orquesta entonó *La Marsellesa* y el público, puesto en pie prorrumió en una grande ovación. Fué un momento en verdad emocionante: la orquesta era apagada por los aplausos y los hurras, las señoras agitando sus pañuelos y la bandera tricolor de la Juventud se elevaba majestuosa haciendo latir con impetu el corazón de la multitud al congregada. Difícilmente se borrará aquel momento de la memoria de los que allí asistieron. Principalmente en lo rostros de todos los jóvenes republicanos resplandecía la alegría y el entusiasmo de que estaban poseídos. La ovación duró largo rato, siendo imposible transcribir fielmente aquella escena de emoción. Poco después ocuparon el escenario la presidencia, los oradores y las comisiones, entre las que había una numerosa representación del bello sexo. El presidente señor Manent dió por comenzada esta parte del programa. La señora Angés López de Ayala, con acertada entonación recitó una hermosísima poesía dedicada a la bandera. Los valientes versos en los que se excita a defender con tesón nuestra gloriosa enseña sin permitir que jamás sea humillada, fueron interrumpidos a cada momento por los entusiastas aplausos de todos. Al final estalló un apauso que se prolongó largo rato. Nuestros lectores conocerán dicha poesía que se publicará en una hoja. Siguió luego un discurso del joven orador radical don Julio de No, el cual dedicó sentidos párrafos a la gloriosa bandera republicana explicando el simbolismo de sus tres colores. En períodos hermosamente expresados, el señor de No dió consejos a los luchadores de la Juventud Republicana, diciéndoles que han de procurar defender con tesón su bandera, tremolándola en los momentos de peligro; pero siendo cautos al extremo de no sacarla con aires de batalla en los momentos que conviene al enemigo sino cuando convenga a los que la defienden, cuando tengan la seguridad de hacerla triunfar. Terminó expresando su entusiasmo por nuestra isla, en la cual, si todavía existe el caciquismo, hay una legión de luchadores de la Libertad que en breve acabarán con la asoladora plaga. Dió también que nosotros podemos considerarnos más correligionarios del señor Canalejas que los que aquí quieren ostentar su representación y que en la lucha que sostiene actualmente con el clericalismo puede confiar más en los republicanos

que en los mismos que se titulan demócratas, los cuales muchas veces están entregados a la reacción. Resulta imposible dar una idea del hermosísimo discurso de joven orador radical que estuvo elocuente, siendo quizás su último discurso el mejor que ha pronunciado en su campaña de propaganda por esta isla. Habló después el señor Pons Sintes comenzando por explicar que el señor Manent le había entregado el día anterior unas cuartillas, estando en la cárcel, para que las leyera en el acto que se estaba celebrando y que se congratulaba de no haber tenido necesidad de leerlas puesto que el aludido se hallaba ya en libertad y ocupando la presidencia de aquella hermosa fiesta. Refiriéndose luego al objeto de la fiesta que se estaba celebrando dió que una bandera lo mismo puede representar una causa noble que una causa infame. La bandera constituye un padrón de infamia cuando la tremola un Savañis, un Cabrera o un cura Santa Cruz; pero en cambio es gloriosísima la bandera que hizo tremolar a su frente el Ejército liberal venciendo a las hordas carlistas. Es gloriosa la enseña de la patria; pero no puede consentirse que se sirvan de ella las turbas caciquistas para promover disturbios é insultar procazmente, como hicieron en San Luis. Finalizó el señor Pons Sintes con una acertada crítica del caciquismo menorquín. Todos los oradores fueron saludados al levantarse para hablar y durante los discursos con muchos y muy nutridos aplausos. Al levantarse, finalmente, el señor Manent, fué saludado con una ovación prolongada como si el público quisiera renovar su felicitación por haber alcanzado la libertad. Comenzó el señor Manent haciendo el resumen de lo que allí se había expresado, recomendando que grabaran en su mente los circunstancias las valientes estrofas del hermoso himno a la bandera recitado por la señora López de Ayala, que no olvidaran los consejos del señor de No, que tienen como garantía la experiencia de un luchador, é hizo resaltar la acerba crítica del caciquismo había hecho el señor Pons Sintes. Deseó a losidos propagandistas que han sido nuestros huéspedes que se llevarán un buen recuerdo de esta isla y que se adueñarán a los valientes luchadores catalanes, diciéndoles que aquí hay también corazones que palpitan por el hermoso ideal de la Libertad y que desean estrechar cada vez más los lazos que nos unen. Agradeció a todos el interés que hacia él habían demostrado durante los días que estuvo en la cárcel y la manifestación de simpatía que le habían tributado por su libertad, añadiendo que de esta manera estaban muy bien pagadas las molestias sufridas, aunque hubieren sido mucho mayores, pues no hay nada que anime más a seguir luchando que el tener la convicción de que se cuenta con la simpatía del pueblo. Hizo resaltar el encanto que tienen todas las fiestas de la Juventud Republicana en las que cobra una nuevas fuerzas para seguir luchando. Dió luego que una bandera por sí sola no es nada; pero que si bajo sus pliegues se agrupan hombres entusiastas y valerosos animados por las mismas ideas y por los mismos sentimientos, entonces la bandera es algo grande que simboliza todas las reivindicaciones de aquellos hombres. Manifestó que esto había de ser la

hermosa bandera de la Juventud Republicana simbolizando el amor que sentimos a nuestra tierra y los deseos que tenemos de verla próspera y grande, y procurando para sus habitantes la mayor Libertad política, la más posible e Igualdad económica y la verdadera Fraternidad que debe reinar entre todos los humanos. Extendióse en consideraciones acerca de la bandera, explicando la forma de llevarla a los más apartados rincones de la isla. Terminó recomendando a todos gran abnegación para cumplir tal obra hasta que podamos clavar nuestra enseña en el picacho más alto de Menorca como signo de haber acabado de una vez con el maldito caciquismo. El discurso del señor Manent fué también muy aplaudido. La señora López de Ayala leyó la siguiente poesía:

A MENOACA

DESPEDIDA

No sé si de nuevo un día, pisaré este hermoso suelo, donde hallé el grato consuelo de una sincera amistad; No sé si el deber, ó acaso la gran fuerza del destino, me traerán, cual peregrino, á este archivo de bonad.

Pero, sé que donde quiera, que me retenga mi suerte, mientras no esté el cuerpo inerte, mientras late el corazón, guardará para esta tierra, de nobleza y cortesía, un recuerdo el alma mía, lleno de tierna emoción.

Sé, que veré en los ensueños, que me ocasione el reposo, este cielo esplendoroso de bello y subido azul. Y estos astros que describen luminosísima estela, y esta luna que se vela entre celajes de tul.

Y estos puertos, y estas playas, y estas praderas y montes; y estos anchos horizontes, y esta flora sin igual; Y sobre todo, estos rostros francos, sencillos, sinceros; para el despota altaneros, y afables para el leal.

Veré un pueblo, que proclama la libertad y el progreso; Veré, en mi dulce embeleso, un cuadro fascinador, donde un ejército inmenso de mujeres deliciosas, se agitarán afanosas, por desterrar todo error.

Veré auroras mensajeras de un claro sol de justicia; admiraré la primicia de un triunfo que viene va; Veré muchedumbres cultas, y arrojo, y brava energía; y decisión; y porfía, que la lucha aumentará.

Veré, en fin, todo lo grande que en este vergel anda, y sentiré que la vida renace: potente en mí. Y gritaré entusiasmada por el fuego de la idea: ¡Menorca; bendita sea, la mañana en que te vi!

ANGELES LÓPEZ DE AYALA.

20 de Agosto de 1910. Grandes aplausos acogieron la lectura. Para terminar la fiesta, la orquesta entonó otra vez la *Marsellesa* y todos los concurrentes, hombres y mujeres, se pusieron en pie como empujados por un resorte y todas las manos se juntaron y una oleada de gran entusiasmo recorrió toda la sala.

Centro de Enseñanza

Plaza Arrevaleta, 9.-MAHÓN

Sección de clases especiales

Preparación para el ingreso en Academias Militares, Ayudantes y Sobrestantes de Obras Publicas, Telégrafos, etc., etc.

PROFESORES:

D. Mateo Fontirroig y el capitán de Ingenieros D. Ramón Taix

Sin del dominio público los éxitos obtenidos por alumnos de esta Academia en más de catorce años que viene funcionando.

Dispone siempre a todo sacrificio que redunde en bien de nuestros alumnos, accionados por larga experiencia y en vista de la sólida preparación que exige para el ingreso en las Academias Militares nuestras clases, para la preparación Militar, serán casi individuales, no admitiéndose más de cinco alumnos en cada sección y aun así con la precisa condición de poder aprovechar, cada uno, las explicaciones.

N. B. Como complemento, indispensable de la preparación, hay a cargo de señor Fontirroig una clase de preparación preliminar, ya que el estudio de las Matemáticas presenta en sus comienzos, sobre todo a los jovencitos, dificultades que para vencerlas necesitan un guía experimentado en la enseñanza y que conoce a fondo el proceso que en su desarrollo sigue la inteligencia a la edad de 11 a 14 años.

Gelatina de carne y de gallina

ALIMENTO PODEROSO

E. Martignole-Patente de invención

La GELATINA DE CARNE y de GALLINA tiene múltiples cualidades alimenticias. Es agradable, de fácil ingestión y satisface el estómago con poca cantidad. Su limpieza prueba la ausencia de toda materia grasa ó de otros residuos que dificulten la digestión.

Se recomienda en el momento del destete de los niños, y como alimento sano en el curso de la generalidad de las enfermedades.

Cuando el estómago no tolera la leche ni el caldo, se recurre, siempre con buen éxito, a la GELATINA.

Depósito en Mahón: JOSÉ CODINA CORTADA, Plaza del Príncipe, 10.

Jamás se habrá presenciado cosa igual en nuestro Teatro.

Sóloamente los que han asistido en Barcelona a las grandiosas fiestas republicanas de aquella ciudad recordaban actos parecidos.

La concurrencia desfiló felicitándose unos á otros por el enorme éxito obtenido, nuncio de otras fiestas más grandiosas y prueba de que la Juventud Republicana sigue su espléndida obra que no dudamos dará hermosísimos resultados.

NOTAS MUNICIPALES

Sesión del día 12

Presidió el Primer Teniente de Alcalde don Pedro Pons Sitges con asistencia de los señores Tomás, Carreras, Bosch, Mus, Pons Castell, Jiménez, Robert, Beltrán.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar la distribución de fondos para este mes.

Aprobar varias de las cuentas presentadas al Ayuntamiento en la sesión ordinaria anterior pesetas, 185'48.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante el pasado mes de Julio.

Jubilar al Médico del Hospital municipal don Eduardo Colorado.

Conceder licencia á don Bartolomé Mercadal para instalar un motor eléctrico en la casa número 9 de la calle Nueva y efectuar obras de reforma en la fachada.

Conceder licencia á don José Seguí Taltavull para abrir una ventana en el frontis de la casa que posee en la carretera de Mahón á San Luis.

Conceder licencia á don Miguel Seguí Llambías para construir una casa en terrenos lindantes con la carretera de San Clemente en el 6.º hectómetro 2.º kilómetro.

Conceder licencia á don Joaquín Francisco Pons para ensanchar y hacer otras obras de reforma en la casa que posee en el 5.º hectómetro del 3.º kilómetro de la carretera de San Luis.

Conceder licencia á don Juan Florit Mir para derribar una caseta ruinosa y convertir un portillo para caballería en pasaje de carruajes que posee en el 8.º hectómetro del 2.º kilómetro de la carretera de Ciudadela.

Conceder licencia á doña Catalina Camps Coll para abrir una ventana en el frontis de la casa que posee en la calle de Prieto y Caules.

Adjudicar á don L. Albertí la construcción de trajes para la guardia municipal y cuerpo de serenos.

Quedar enterado del permiso concedido para celebrar fiestas en la calle de San Roque.

Quedar enterado del siguiente telegrama del señor Presidente del Consejo de Ministros, trasladado por el señor Delegado del Gobierno en esta:

«Ruego agradezco mi nombre mayoría Ayuntamiento conclusiones y adhesión que V. S. me transmite.»

Satisfacer al vigilante interino de higiene señor Orfila el premio de 125 pesetas que se le tiene concedido.

Quedar confirmado con el carácter de interino don Rafael Mascaró Taltavull en el cargo de vigilante del Cementerio.

Obligar por los medios legales al Arrendatario del Impuesto del consumo de esta Ciudad á que ponga al corriente de sus descubiertos con el Tesoro y el Ayuntamiento.

Proceder al arreglo de los hoyos de los empedrados de las calles de esta ciudad.

No permitir la mendicidad pública retirando á los forasteros de la isla que la ejerzan y devolverlos al punto de su procedencia.

Quedar enterado que durante el plazo de exposición al público se presentó por la Sociedad General de Alumbrado una reclamación contra el proyecto de presupuesto para 1911.

Colocar una lámpara eléctrica incandescente en el urinario del muelle tan luego estén terminadas las obras.

Que por los señores Tenientes de Alcalde y Presidente de la Comisión de Policía Urbana se disponga lo que sea procedente á fin de conseguir la limpieza de la cuesta del General, evitar el depósito de estiércoles en esta ciudad y que los carros de limpieza echen las aguas sucias en terrenos cercanos á la población, y procurar la limpieza del depósito que el municipio posee en la Plaza de la Explanada.

Las Comisiones permanentes de este Ayuntamiento quedaron reorganizadas y distribuidos los servicios en la siguiente forma:

Comisión de Policía urbana,
Fomento y Obras públicas
D. Cristóbal Tomás Sitges, Inspector de Mercados.
Don Ramón Carreras Hernandez, id. de Alumbrado.

Don Bartolomé Pons Borrás, id. de Fuentes y cañerías.

Don Bartolomé Gimenez Tudurí, id. de carruajes y sus paradas.

Don Rafael Olives Sintes, id. de Higiene y limpieza.

Don Manuel Beltrán Llabrés, id. de aceras y empedrados.

Don Alberto Seguí Carreras, id. de Paseos y arbolado.

Don Lucas Pons Castell.

Don Francisco Bals Pons.

Don Lorenzo Gomila Carreras, id. de Matadero.

Comisión de Hacienda

Don Pedro Pons Vidal.

» Pedro Pons Sitges.

» Gabriel Orfila Seguí.

» Lucas Pons Castell.

» Antonio Bosch Ponsetí.

» Antonio J. Tudurí Monjo.

Comisión de Beneficencia

Don Pedro Pons Vidal, Alcalde-Presidente.

Don Pedro Pons Sitges, Inspector de la Banda Municipal.

Don Cristóbal Tomás Sitges, id. del Teatro Principal.

Don Rafael Olives Sintes, id. de la Misericordia.

Don Antonio Bosch Ponsetí, id. del Hospital.

Don Bartolomé Gimenez Tudurí, id. del servicio fúnebre.

Don Juan de Vidal Olivar.

Don Francisco Bals Pons, id. de sillas.

Comisión de caminos

Don Bartolomé Pons Borrás, Inspector de San Clemente y Llucesanas.

Don Manuel Beltrán Llabrés, id. del camino de Favaritx.

Don Antonio J. Tudurí Monjo, id. del camino de Sta. María.

Don Alberto Seguí Carreras, id. del camino de Trapucó.

Don Pedro Robert Olives, id. del camino viejo de San Clemente y anexos.

Don Antonio Bosch Ponsetí.

Comisión de Consumos

Don Pedro Pons Sitges.

» Gabriel Orfila Seguí.

» Bartolomé Pons Borrás.

» Alberto Seguí Carreras.

Comisión de Gobernación y Censo

Don Cristóbal Tomás Sitges.

» Gabriel Orfila Seguí.

» Lucas Pons Castell.

» Lorenzo Gomila Carreras.

Comisión de Ensanche

Don Pedro Pons Vidal.

» Pedro Pons Sitges.

» Cristóbal Mus Pons.

» Bartolomé Pons Borrás.

» Francisco Pons Gomila.

» Bartolomé Giménez Tudurí.

A INFORME

De la Comisión de Policía Urbana:

Instancia de la Eléctrica Mahonesa solicitando autorización para instalar en la Central Eléctrica sita en el Andén de Poniente almacenes números 42, 43, 45, y 46, dos motores de gas de cincuenta y cuatro caballos de fuerza cada uno para ampliar su industria.

Instancia de doña Antonia Matas Oliver pidiendo permiso para abrir una puerta en el frontis de la casa n.º 36 de la calle de la Concepción.

Instancia de don Damián Moysi pidiendo permiso para cambiar una puerta y una ventana de la casa n.º 78 de la calle Cos de Gracia.

Instancia de don Juan Taltavull García pidiendo permiso para reconstruir el frontis de la casa n.º 28 de la calle de la Infanta y sustituir por ventanas las dos puertas laterales de la fachada de la casa números 22, 24 y 26 de la misma calle.

De la Comisión especial compuesta por el señor Alcalde y señores Pons Sitges, Tomás, Carreras, Mus, Pons Castell, Vidal, Beltrán y Bals se forme y disponga el programa para las fiestas de la Virgen de Gracia.

De la Junta local de primera enseñanza y Comisión de Fomento:

Instancia de don Juan Socias Bannasar, maestro de la escuela pública de niños de San Clemente, exponiendo las razones en que se funda para suplicar se nombre un auxiliar para dicha escuela á fin de mejorar la enseñanza y establecer la de párvulos.

De la Comisión de Hacienda: Relación de cuentas. Y se levantó la sesión.

PARA VENDER.—Lo está una casa situada en la calle del Carmen n.º 85. Informarán en la calle del Castillo número 30.

NACE UN MONSTRUO

Un niño, con dos cabezas y un rabo, espanta á su propia madre.

Pamplona 13.—No se habla en esta capital de otra cosa que del monstruo dado á luz por la vecina de esta capital Florencia Parrajo.

Es un caso digno de estudio, pues no se recuerda o ro igual.

Trátase de un niño que tiene dos cabezas enormes, y además en la espalda, á la altura del sacro, un largo apéndice, semejante á la cola de un animal.

Tiene cuatro ojos, dos narices, dos bocas y tres orejas.

Es de un gran tamaño el monstruo y tiene tan horribles ficciones, que repugna al verlo.

Parece un viejo lleno de arrugas, encarnadote y achatado.

Nació muerto. Al verlo su madre empezó á dar gritos y á llorar, asustada de tenerlo al lado, y llena de pesar de haber engendrado semejante monstruo.

Las viejas comadres de la vecindad dicen que es un maleficio é hijo del diablo.

El padre, acusado de endemoniado, se toca insistentemente la cabeza para palpase los cuernos, y no se los encuentra, afortunadamente para el pobre marido.

La madre, pasado el susto, sigue en esta lo satisfactorio.

CACIQUERÍAS

Podrá estar ó no en el diccionario la palabra, pero como expresión gráfica del asunto que hoy trataremos, la estampamos aquí, convictos y confesos de neologismo, si acaso el vocablo resultare a propósito.

Llamamos caciquerías á la serie de malas artes, indignidades, perfidias, amañes, trapacerías, calumnias y canalladas de que se vale el caciquismo para saciar sus instintos y sus concupiscencias.

Hece ya tiempo que no ponemos en solfa al cacique encanallado y soez, á esa bestia menorquina, aprobio de esta tierra, que en iglesias, salones y centros recreativos, astuta y siniestramente acecha la ocasión para abalanzarse sobre el indefenso ciudadano, cuando en pleno ejercicio de sus derechos cívicos, no sospecha infeliz que allá en algún gabinete ó sacristía preparan los truhanes del caciquismo sus artes traicioneras.

Los caciquerías, los manejos de la chusma levitesca, las mañas fraillunas, los medios cobardes del caciquismo menorquín, son en serie indefinida y es por lo tanto imposible su enumeración. Mas no lo es el prevenir á las personas cultas honradas y dignas, contra algunas de las caciquerías al uso, entre la gentuza de mala ralea que con elegancias y convencionalismos encubre sus propósitos ruñaneses. Nos referimos á las sugestiones ejercidas al amparo de corteses conversaciones particulares, en las peñas ó pláticas amistosas, sostenidas en visitas, en paseos, en teatros ó en casinos.

En tales ocasiones y circunstancias, los truhanes del caciquismo, esos taranduleros elegantes, deslizan al oído de las personas probas y correctas, cuya sinceridad les impide mal pensar, la especie malévola y ruin, el dicho rastreo y miserable, que vertido en el cerebro del hombre honrado, con los formulismos corteses de la educación social, es á manera de veneno ofrecido en dorada copa. Las personas buenas son así cándidamente engañadas y sorprendidas en su buena fe, y sin sospecharlo sucumben bajo la acción sugestiva y fascinadora, socialmente hablando, de las víboras del caciquismo, que cual reptiles astutos, se esconden prontamente en los antros de sus hipocresías, una vez envenenada el alma de la víctima sugestionada, del caballero sorprendido.

No extrañe al lector que las explicaciones predichas, encarnen en la realidad, traduciéndose en hechos positivos por cuanto eminentes pensadores, fisiólogos y psicólogos, convienen en que el poder de la sugestión es inmenso y que sin cesar las sugestiones, no ya hipnóticas, sino las procedentes de agentes exteriores, ejercen sobre nosotros su imperio avasallador. De ahí que el caciquismo conocedor de esta enérgica acción sugestiva, cuya acción se desarrolla, con toda la eficacia de los fenómenos psíquicos, lleve sus influencias canallescás al alma de las personas honradas y sencillas, que inconscientemente sucumben al influjo arrollador de la sugestión tan rastreamente ejercida.

De ahí también que el agente influido, la persona sugestionada, que sin sospecharlo es instrumento de los caciques, llegue en su actuación á extremos que pugnan con su natural temperamento y que resultarían racionalmente inexplicables, si no fuera sabido, que los mandatos de la sugestión se reciben y realizan en estado de completa inconsciencia.

Cúlpele pues á los caciques en todos aquellos casos en que se adivina su acción, al través de actos realizados por quien fué por ellos sugestionado. Y al pensar que la acción sugestiva figura entre sus caciquerías cabe gritarles: ¡Infames!

EN SERIO

La manifestación anticlerical del domingo fué muchísimo más brillante, mucho más hermosa y concurrida, muchísimo más transcendental de lo que nosotros hemos dicho. La prueba la tenemos en que el escorzo no ies pasa aún á algunos y un colaborador de El Bien Público vuelca anoche en las cuartillas todos los insultos, todas las groserías y falsedades é insidias en que tan fértil suele ser el campo clerical.

En broma titula su escrito, y en serio le hemos de recordar que cuantas veces se trató de molestar personalmente á nuestros amigos salieron mal parados los que lo intentaron; en serio le recordaremos que el que se estima hombre ha de tratar con respeto á la mujer.

Aquí todos nos conocemos, y aunque nos duela, podemos publicar una galería de damas galantes cuyas aventuras se prestan á muy regocijados comentarios.

Si los mal llamados liberales, que estaban más obligados que nadie á asistir á la manifestación de adhesión al Gobierno, tuvieron Jacobardía de no acudir á ella, no deben buscar excusas que á nadie convencen ni intentar quitar importancia al acto político de más transcendencia que se ha celebrado en esta isla.

El tejado del edificio caciquista es tan quebradizo, que lo mismo que cuando habla de señoras inmediatamente acuden al pensamiento historietas de muchos conocidas, cuando se refiere al camino de casaca, se recuerda que don Emilio Linares era zorrillista, que los señores Mercadal hermanos iban cogidos á la americana del señor Rodríguez, sufriendo constantes reprimendas de nuestro llorado amigo cuando cometían alguna equivocación; que el papaito del director de El Bien Público asistió á actos republicanos, y tantos cambios como podríamos contar de gentes que militan ahora en las filas de los caciques.

Para final, bastará citar la última metamorfosis sufrida por el que fué católico y vaticanista intransigente don Juan F. Taltavull, s' allot de bordo, firmando aquel telegrama que ya se ha hecho célebre en la historia del caciquismo menorquín.

Tiene un atractivo inexplicable la sustanciosa olla del presupuesto.

MERCURIO

COMITÉ DE JUVENTUD REPUBLICANA DE MAHÓN

Gran viaje de recreo á Ciudadela

para el domingo día 4 del próximo mes de Septiembre, saliendo de esta ciudad á las cinco y media de la mañana y emprendiendo el regreso de Ciudadela á las seis de la tarde á bordo del veloz vapor

«MENORQUÍN»

que ha sido contratado al efecto para asistir á la merienda popular que se verificará en Ciudadela para celebrar la inauguración del Comité de Juventud Republicana de aquella ciudad.

PRECIOS DEL PASAJE

En 1.ª cámara. Ptas. 3'50
En 2.ª id. » 3'00
Sobre cubierta » 2'00

El despacho de billetes queda abierto en los dos Casinos Republicanos de esta ciudad todos los días de nueve á once de la noche.

En los pueblos vecinos se han abierto listas para los que quieran tomar parte en la excursión.

Los camarotes se reservarán, para las señoras que quieran ocuparlos, hasta el día 27 del actual.

Siendo limitado el número de pasajes que se pueden expender y no pudiendo disponer de otro vapor, cuando se haya cubierto el número se cerrará la venta de billetes.

A ARGEL

por diez pesetas ida y vuelta

Deseosa la empresa fletadora del vapor «Isla de Menorca» que el viaje que ha de efectuarse el día 24 del actual esté al alcance de todas las fortunas, ha acordado fijar en diez pesetas el importe del pasaje de ida y vuelta en tercera clase.

Aceites puros de oliva
de la acreditada marca REGÁS

Se recomiendan por su pureza y finura. Pedílos en todos los comercios. Véndese al por mayor y menor en «La Colonial», de don José Riudavets, Plaza del Carmen esquina florite. Especialidad de la casa Regás, bidones de 4 litros, extra virgen á 9 pesetas. Refin. á 8 pesetas y Trompeta á 7 pesetas.

Crónica local

Los clericales que redactan, digámoslo así, la graciosísima *Menorca Infantil*, no pudiendo atacar al señor Hédirer por sus ideas anticlericales, puesto que fueron sus votos los que le llevaron á las Cortes, tratan ahora de ridiculizarle señalando, de una manera hipócrita é inoportuna, el defecto físico que padece dicho señor.

Veámos sino el suelto que textualmente copiamos respetando, porque lo merecen, la ortografía y la sintaxis del original, y que se publicó en el número del día 20 de los corrientes del citado ingeniosísimo periódico:

Inhumanidad

Uno de estos días varias jovencitas que seguramente son del bando de la moralidad y de la cultura, estábanse riendo á mandíbula batiente, del señor Hédirer, porque tiene el defecto de no andar como la mayoría de los mortales.

Creo que los sentimientos humanitarios, nos enseñan, que debemos tener compasión para los desgraciados, pero según se ve, no figura este artículo en el programa de los avanzados.

Ya lo veis; isleños, están predicando que ellos son espejos de cultura y moralidad, y lo que hay de cierto es que ni la tienen, ni la conocen.

Como estaba anunciado, anoche se abrió en los dos casinos republicanos de esta ciudad la venta de pasajes para el viaje que debe celebrarse á Ciudadela el domingo día 4 de Septiembre, organizado por la Juventud Republicana.

Durante las dos horas en que permaneció abierto el despacho, no estuvieron parados un sólo momento los encargados de él; de manera que debemos recomendar á los que tengan interés en asistir á la excursión que vayan á sacar pronto el billete, pues si tardan un poco se exponen á quedar sin él.

El éxito de esta excursión superará en mucho al de las realizadas anteriormente por la Juventud Republicana.

Los correligionarios de Villa Carlos que quieran tomar billetes para Ciudadela deben acudir á nuestro estimado amigo de aquel pueblo don Pedro Prats, teniendo en cuenta que deben hacerlo en breve, pues el plazo señalado para la venta será muy corto.

Esta noche debe reunirse el Comité de Juventud Republicana de esta ciudad á la hora y sitio de costumbre.

La elocuente oradora y distinguida escritora republicana doña Angeles López de Ayala, saldrá esta tarde para Barcelona en el vapor-correo «Monte-Toro».

El automóvil que debía salir para Ciudadela ayer lunes, á las 7 de la mañana, según el itinerario en uso, salió á las 6, sin haberlo hecho público con la antelación debida.

Esta informalidad fué causa de que

viajeros, que habían tomado billetes con anticipación de algunos días, quedaron sin hacer el viaje, lo que pudiera acarrearles perjuicios.

¿Se podrá saber á qué ha obedecido este cambio? La autoridad gubernativa á quien incumbe vigilar este servicio público tiene conocimiento de ello?

Hacemos estas preguntas porque han llegado hasta nosotros explicaciones bien peregrinas.

Para mañana se prepara en el Teatro de Verano una extraordinaria sesión, en la que se presentará un extenso programa de películas, haciendo además su debut la notable completista y concertista Rosita Guillot.

La sesión ordinaria del Ayuntamiento que debía tener lugar anoche tuvo que suspenderse por no haberse reunido número suficiente de señores concejales.

Dicha sesión tendrá lugar mañana, miércoles, de segunda convocatoria.

Esta mañana se ha reunido la comisión de Policía Urbana y Obras Públicas de nuestro Ayuntamiento con el Teniente Coronel de Ingenieros señor Gomez de Tejada para tratar acerca de la terminación del último trozo de la avenida llamada Vía de la Independencia.

Según leemos en la prensa palmesana, el jueves último se recibíeron en el Gobierno civil de esta provincia las reales órdenes por las que se dispone que el Subdelegado del Gobierno de S. M. en Menorca, don Emilio Linares García, pase á continuar sus servicios como Secretario, en el Gobierno civil de Córdoba, y don José A. Roca de Tagores, que desempeña este cargo pase á ocupar la Delegación del Gobierno de S. M. en Menorca.

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca del anuncio del Centro de Enseñanza, que publicamos en otro lugar de este número.

Bien patentés están los buenos resultados que ha dado dicho colegio desde su fundación debidos al buen acierto y actividad de su director don Mateo Fontirroig, lo mismo que á la inteligencia de los demás profesores, constituyendo todo ello una garantía para los padres que quieren preparar á sus hijos para cualquier carrera, especialmente para el ingreso en las Academias Militares.

Cafés tostados-Exquisito aroma

Legítimas procedencias: Caracolillos, Jaico de Puerto Rico y Moka á 6 pesetas kilogramo.

Clase especial para familia, 3 onzas, media peseta.

Se tuesta diariamente.

Probarlo es adoptarlo.

Despacho en «La Colonial» de José Riudavets, Plaza Carmen esquina Norte.

AVISO.—La persona que extravió un abanico en la velada celebrada el sábado en nuestro Teatro Principal puede pasar por esta imprenta y le será entregado.

AGUA DE CISTERNA.—Se vende en el Circo Colón, calle de la Infanta número 180 al precio de 1'15 pesetas la cuba de 44 jarras, llevándola á domicilio.

ACADEMIA PREPARATORIA MILITAR.

El día 1.º de Septiembre dará principio el curso en la antigua academia dirigida por oficiales de Artillería, á cargo del Teniente Coronel don José Blaya, Capitán don Angel Muñoz Dueñas, y como suplente el Capitán don Vicente Fornals. Para informes y detalles dirigirse á don Angel Muñoz; en el local de la Academia, Gracia 132, ó á don José Blaya, Cuesta de Deyá, 17.

PARA VENDER.—Lo está una casa situada en la calle de Isabel II, número 23. Informes, Explanada, número 20.

VEDADO.—Queda terminantemente prohibido cazar y transitar por los predios «Biniancolla des Patrons», «Biniancolla» y «Biniancollet» y por la «Estancia de Orfila» sin permiso escrito de sus respectivos dueños.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

EL CLERICAL

Barcelona 23, 6'15.

Noticias optimistas

Las últimas noticias que llegan procedentes de Italia son mucho más optimistas que las que se habían recibido en días anteriores.

La epidemia decrece y cada día son menos los casos que se presentan de la terrible enfermedad, haciendo confiar en que se conseguirá cortar y evitar el que pudiera propagarse á otras provincias.

Maniobras suspendidas

Corren rumores de que han sido suspendidas las maniobras que debía efectuar en breve la escuadra italiana, visitando algunos puntos del extranjero.

Tal medida obedece, sin duda, al deseo de evitar la alarma que pudiera producirse.

En Trani

La mayoría de la población de Trani, que como saben nuestros lectores es uno de los puntos donde ha habido más casos de cólera, se ha refugiado en los bosques.

Las calles de la población han sido inundadas de agua conteniendo gran cantidad de cal, creyendo que con esto se logrará desinfectar bastante.

En Foggia

El Prefecto de Foggia ha prohibido toda clase de reuniones, procesiones, ferias y mercados como medida de previsión para evitar el contagio.

Comienza á renacer la confianza entre el pueblo al ver como, gracias á las energías provisionales adoptadas, se logra parar el progreso de la enfermedad.

Nombramientos

El Gobierno español ha nombrado tres inspectores sanitarios de confianza para que marchen á Port-Buffin y La Línea, dándoles terminantes órdenes para que se guarden rigurosamente la frontera é impidan el paso de las personas y mercancías á la más pequeña sospecha que puedan proceder de los puntos infectados.

Supresión de escalas

La Compañía Transatlántica española ha acordado suprimir las escalas que efectúan algunos de sus vapores en Nápoles y Génova.

Viajes

En el vapor «Balear» ha marchado á Palma el veterano periodista señor Mencheta, director de una agencia de información.

El Capitán general de esta región don Valeriano Weyler regresará á esta capital el domingo próximo.

También regresará á Zaragoza el gobernador civil de aquella provincia don Fernando Weyler.

Por los naufragos del «Martos»

Se ha dispuesto que salga un buque del puerto de Cádiz para efectuar reconocimientos por la costa de África, ante la posibilidad de que pudieran haberse refugiado allí á guisa de los naufragos del vapor valenciano «Martos», que han desaparecido.

La huelga de Bilbao

El Presidente del Consejo de Ministros ha recibido un telegrama de los patronos mineros de Bilbao denunciándole que los huelguistas hacen coacción á los trabajadores que desean acudir al trabajo de las minas.

Ha dicho el señor Canalejas que las últimas noticias recibidas del gobernador civil de Bilbao anuncian que reina tranquilidad en toda la zona minera.

A costa de muchos esfuerzos se ha logrado surtir á los Altos Hornos del material necesario, por lo que pue-

den continuar los trabajos, desapareciendo los temores que existían de que tuviera que llegarse al paro forzoso.

Según el mismo señor Canalejas, la situación parece que tiende ahora á mejorar.

Los patronos han publicado una nota oficiosa en la que manifiestan que por mucho que se prolongue la huelga, jamás aceptarán la rebaja de horas en la jornada de trabajo.

Dicen también los patronos en la nota oficiosa referida que han visto con satisfacción la iniciativa del Gobierno de establecer una ley regulando las horas de trabajo en las minas.

La cuestión clerical

Comunican de San Sebastián que en la última sesión celebrada por la Diputación Provincial presentó una moción manifestando haber visto con verdadero desagrado el que ciertos elementos pretendieran á toda costa llevar á cabo una manifestación por la que se hubiera causado un grave perjuicio á toda la provincia, por la alarma que se había promovido entre las gentes pacíficas.

Los elementos clericales de Bilbao han solicitado permiso para efectuar una manifestación al día dos del mes de Octubre.

El Gobernador civil les contestó que no tendría inconveniente en autorizar dicha manifestación siempre que en la fecha citada estuviera ya resuelta la huelga que sostienen los obreros de las minas.

Llegada de Lerroux

Comunican de Zaragoza que ha llegado á dicha ciudad el jefe de los republicanos radicales don Alejandro Lerroux.

Se cree que su viaje obedece á prepararse para las elecciones parciales que deben efectuarse en dicha ciudad en las cuales presentará candidato el partido republicano radical.

López Domínguez enfermo

El general López Domínguez se ha enfermado de suma gravedad, viéndose obligado á permanecer sedado y sin poder moverse.

Témese que sobrevenga una complicación cardíaca.

NOTICIAS

El viaje de los reyes

Londres.—La reina Victoria y la princesa Patricia de Connaught entraron ayer en una casa de modas de Gieves, y poco después fueron á reunirse allí don Alfonso y el príncipe Mauricio de Battemberg.

Al ver don Alfonso que á la puerta del establecimiento había un buen grupo de curiosos, empezó á probarse los más extravagantes sombreros de señora que halló á mano.

La ocurrencia produjo entre los espectadores gran recocijo.

La situación financiera en los Estados Unidos.

Telegrafían de Nueva York que siguen condenando todos los banqueros y hombres de negocios del país la campaña emprendida por corresponsales sin responsabilidad alguna de los periódicos ingleses, con el propósito de desacreditar las condiciones financieras en que se encuentran los Estados Unidos, censurable campaña que con malévolos intenciones secundan algunos órganos de la prensa del continente europeo.

No hay más que leer las últimas manifestaciones de los banqueros de Nueva York, para tener una prueba patente de un fallo de fundamento, es lo que sobre tales condiciones se ha teleografiado al «Daily Telegraph» de Londres, que la situación en el Occidente no puede durar alarmas de ningún género.

Cosas de yanquis

Telegrafían de Chicago, que una riquísima señora de 70 años se casó el jueves último en aquella ciudad con un joven de 23.

Para la fortuna de la señora María Trains, la novia, de tres millones de dólares que es lo que valen sus propiedades rústicas y urbanas en San Diego de California, mientras el novio, que se llama James Dibby, no es más que un honrado viajante de comercio.

Presentáronse ambos en dicho día en el despacho del juez Williams Pond diciéndole que les casara.

Quedó algo perplejo el funcionario citado y después de pensar algunos segundos se dirigió á la novia y le dijo: «No sabe usted que los hombres jóvenes no buscan generalmente más que dinero, al casarse con señoras de más edad?»

Nada contestó la anciana novia y después de una corta consulta declaró el juez que no existiendo obstáculo legal en contra de la unión matrimonial, los casaba, deseándoles mil felicidades á la tan desigual pareja.

Experimento tan trascendental como curioso

Comunican de Berlín que en la playa de Ruegenwalde, Alemania, se han hecho interesantes experimentos militares. Consisten éstos en que un destacamento de artillería de la guardia imperial hizo ejercicio de tiro al blanco con el cañón que acaba de inventar la compañía Krupp para echar á pique los globos aerostáticos y aparatos de aviación.

El aerostato que sirvió de blanco, lo dirigía á toda velocidad el crucero «Undine» y fueron magníficos los resultados obtenidos.

Dirigió los experimentos el Mayor Gros, inventor del globo aerostático militar alemán que lleva su nombre.

Terrible desgracia

Telegrafían de Estrasburgo á los periódicos de París, que debido á una densísima niebla ocurrió el jueves último cerca de Benfeld una espantosa desgracia debida á pasar á toda velocidad por aquel punto un tren de pasajeros que alcanzó á una brigada de obreros que estaban arreglando la línea, de los que mató en el acto á cinco é hirió mortalmente á otros seis.

La maldita plaga de las huelgas

Telegrafían de Hamburgo, que se empiezan ya á sentir los resultados de la huelga que ha estallado entre los obreros de la industria de la construcción naval.

El vapor albige de petróleo «Pelión» que se estaba reconstruyendo en el arsenal «Vulcano» de aquella ciudad, ha tenido que salir remolcado por otro hacia el puerto inglés de Newcastle en donde se continuarán los trabajos de reconstrucción hasta dejarlo listo para el servicio.

Témese que esta huelga dé lugar á gravísimos conflictos obreros.

BANCO DE MAHON

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 22 de Agosto de 1910

TELEGRAMA DE LAS 16'30

4% Interior	85 03
5% Amortizable	101 10
Ferrocarril Alicante	61 60
Id. Norte	86 00
Cambio París cheque	107 80 á 108 00
» Londres	27 20 á 27 25

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin Figueras, de Barcelona (Telegrama de nuestro corresponsal) Barcelona 23, 8'00.

PRECIOS FRANCO MAHON

Fina en granalla	101 00
Ley 935000, hilo 7 mm.	95 30
Ley 800000, hilo 7 mm.	81 25

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DE MAHON ALTITUD 42 METROS Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

Barómetro á 0° en mms.	758 4	760 1
Humedad relativa	69	50
Dirección del viento	N.	N.
Temperatura máxima de ayer	28 7	
Id. mínima de hoy	21 2	
Lluvia en 24 horas	0 0	
Velocidad del viento en idem.	5 15	
Agua evaporada en idem.	7 5	

Mahón 23 de Agosto de 1910. MAURICIO HERNANDEZ.

El Gramophone Máquinas para coser y bordar

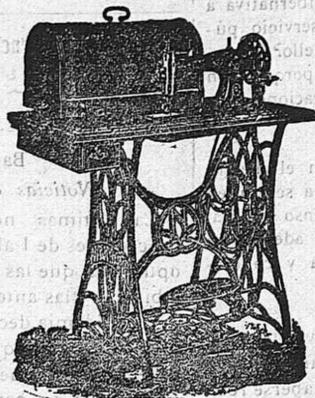


La única máquina

que reproduce de una manera clara, fuerte y natural la voz humana y todos los sonidos de bandas, orquestas, etcétera, etc.

Continuas novedades

en discos muy interesantes impresionados por los mejores artistas del mundo, á precios verdaderamente tentativos



La fábrica mas importante de Europa.
La que mas garantía da á los compradores.
La que vende á precios mas baratos.
La que está siempre por encima de toda competencia, es la

NAUMANN

Ventas al contado y á plazos -- Enseñanza gratuita

Agente onico en Menorca:

L. Miquel Preto. - Arravaleta, 18.- Mahón

SEBASTIAN OLIVES FOTÓGRAFO

8, Plaza de la Arravaleta, 8

MAHÓN

En este nuevo establecimiento se hacen con limpieza, perfección y economía cuantos trabajos comprende la fotografía moderna, de lujo y corrientes al bromuro, mates y brillantes, y por el modernísimo procedimiento RADIUM que tanta aceptación ha merecido del público en cuantas poblaciones se ha dado á conocer.

Trabajo esmerado.

Prontitud en el servicio de encargos.

Precios limitados.

Baños de mar

Quedan abiertas al público las casetas de piedra situadas en el Riu pla, costa sur de este puerto.

Puntos de embarque y precios.
Cuesta larga, 0.50 pesetas
Cuesta de en medio 0.50 "
Parada de los vapores 0.65 "
correos.

PARA ALQUILAR.—Lo están los altos de la casa Plaza de la Pescadería número 34, con puerta á la calle del Arco, propio para una ó dos personas.

Darán razón en la calle del Castillo número 110.

LA SUIZA

Joyería, Relojería, Platería y Optica

Después de haber ampliado más mis artículos de Joyería, Relojería y Platería, he puesto á la venta un inmenso surtido de Optica en lentes y gafas, en oro; oro chapeado y níquel, montados al aire y en todas formas, con cristales de ROCA y de agua finos, igualmente para sol, con cristales amarillos, ahumados y otros colores.

No dejéis de visitar mi establecimiento y os convenceréis de mis géneros como también de los reducidos precios.

CALLE NUEVA, NÚM. 17 Y 19.—MAHÓN



LA ROPA QUE VISTE
A LA HUMANIDAD
HA SIDO COSIDA CON
MÁQUINA
SINGER

LA SUPREMACIA DE LA
MÁQUINA SINGER
ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de
DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER
las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER,
"SINGER "66"
REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONTINUOS ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER. REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRACTICA

Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.

CALLE NUEVA, 32.—MAHÓN.

La Modernista-L. Sagüés

Lámparas filamento metálico marca Z y de otras acreditadas marcas, como también cristalería y accesorios para toda clase de alumbrado

Procedencia directa de Fábrica
PRECIOS ECONÓMICOS

Las lámparas para todos los voltajes y de todas bugias á precios reducidos.

De venta:

L. SAGÜÉS.—Calle Nueva 2, esquina á la de Hannover

Se recomiendan los

CIGARRILLOS LIZE

- 1.º Para ahuyentar y asfixiar mosquitos,
- 2.º Para perfumar locales habitados por enfermos, y
- 3.º Como preservativo de muchas enfermedades.

Pídanse en la Farmacia de GUILLERMO PONS.—DR. ORFILA, 12.

Al por mayor: ADRIÁN Y MARQUÉS.—Ciudadela

LIQUIDACION DE POSTALES.

Hay un inmenso surtido de postales de diferentes clases que se liquidarán á precios económicos.

Entre ellas hay colecciones de paisajes y tipos á 35 céntimos docena. Bromuros á 75 céntimos docena.

Dirigirse: Juan López, Alfonso XIII, Ciudadela.

Nueva Tertulia Ciclista Antonio Ricci

Se venden y cambian bicicletas nuevas y usadas, en buen estado.

Se arreglan y alquilan á precios económicos.

MEJORQUES, GRAN OCASION!!!

Expediciones directas, rápidas y económicas á Argel á bordo del magnífico, acreditado y veloz vapor "Isla de Menorca" al mando de su experto capitán Don Tito Ginart.

SALIDAS DE MAHÓN PARA ARGEL
Los días 17 y 24 del presente mes á las 4 de la tarde

SALIDAS DE ARGEL PARA MAHÓN
Los días 19 y 26 á las cinco de la tarde

Precios de los pasajes

En 1.ª cámara	ida y vuelta, Ptas.	40.00
1.ª	ida y vuelta	25.00
2.ª	ida y vuelta	30.00
2.ª	ida ó vuelta	17.50
3.ª	ida y vuelta	25.00
3.ª	ida ó vuelta	15.00
3.ª	ida y vuelta	20.00
3.ª	ida ó vuelta	12.50

NOTAS

- 1.ª Durante la permanencia del buque en Argel los pasajeros podrán comer y pernoctar á su bordo.
- 2.ª El precio de los pasajes que se despachen en Argel se satisfarán en francos.
- 3.ª Los derechos del Estado á cargo de los pasajeros.

Para informes y encargos dirigirse á

Consejería del Casino "La Unión"
Panadería de Don Rafael Olives.

Norte 1.ª — Don José Llopis
DESPACHO GENERAL

Don Miguel Estela Tomás, Nueva 38

PARA VENDER.—Lo está un buerto de recreo sito en Villa-Carlos, calle de San Ignacio n.º 15, con una puerta en la calle de Bellavista; contiene pozo en el que hay montada una noria; un aljibe y cochera.
También lo está un carruón con un horrico y todos sus arreos.
Informarán, San Ignacio 21, de dicho pueblo.
PARA ALQUILAR.—Lo está un piso amueblado de la casa número 62 en el Coso del pueblo de San Luis que se cederá á módico precio.

Gran Diploma de Honor y 10 Medallas
RELOJERÍA ORLÓN
VENDESE EN LAS RELOJERÍAS